**مملكـــــــــــة** **البحـــــــــرين**

**وزارة الأشغال**

**إدارة مشاريع البناء**

**أعلان تأهيل**

**رقم الإعلان: PQ-CED/05/2013**

تعلن وزارة الأشغال عن الدعوة إلى تأهيل المقاولين حسب التالي:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **موضوع التأهيل** | **الموعد النهائي لتقديم المستندات****اليوم/التاريخ** | **موعد الفتح المستندات****اليوم/التاريخ** |
| **التأهيل المسبق لشركات المقاولات الهندسية السعودية أو الشركات الهندسية السعودية البحرينية أو الشركات الهندسية السعودية الأجنبية المتحدة لمشاريع بناء المدارس في مملكة البحرين ضمن المشاريع الممولة من منحة المملكة العربية السعودية.** | **الأربعاء****۱۳ مارس ۲۰۱۳****۱٥׃۲ ظهرا** | **الخميس****۱٤مارس ۲۰۱۳** |

* تود إدارة هندسة التكاليف بوزارة الأشغال تأهيل شركات المقاولات الهندسية السعودية والشركات الهندسية السعودية البحرينية أو الشركات الهندسية السعودية الأجنبية المتحدة المتخصصة في الأعمال الانشائية لمشاريع بناء المدارس في مملكة البحرين ، فعلى المقاولين الراغبين في التأهيل لهذه المشاريع الاتصال بإدارة هندسة التكاليف في وزارة الأشغال – مملكة البحرين - مبنى ٤۲ - طريق ۱٨۰۲ - مجمع ۳۱٨ - الطابق السادس - وحدة المناقصات ، **اعتباراً من يوم الأربعاء ۲۰فبراير ۲۰۱۳م** خلال ساعات الدوام الرسمي للحصول على طلبات التأهيل أو تنزيل وثائق طلب التأهيل من موقع وزارة الأشغال : [www.works.gov.bh](https://prd-spinet16.works.gov.bh:9443/).
* تخضع دعوة التأهيل لأحكام قانون تنظيم المناقصات و المزايدات و المشتريات و المبيعات الحكومية رقم (۳٦ ) لسنة ۲۰۰۲ م و أحكام لائحته التنفيذية الصادرة بالمرسوم رقم (۳٧ ) لسنة ۲۰۰۲ م.
* كذلك تخضع دعوة التأهيل لأحكام قانون الصندوق السعودي للتنمية الموجود على رابط ([www.sfd.gov.sa](http://www.sfd.gov.sa) ، المشاريع و البرامج ، آليات التمويل) و في حال تعارضها مع قانون تنظيم المناقصات و المزايدات و المشتريات و المبيعات الحكومية في مملكة البحرين يتم اعتماد أحكام قانون الصندوق السعودي للتنمية.
* يجب ان تقدم طلبات التأهيل المسبق في ظرف مختوم ومعنون "التأهيل المسبق لشركات المقاولات الهندسية للأعمال الانشائية لمشاريع بناء المدارس في مملكة البحرين ضمن المشاريع الممولة من منحة المملكة العربية السعودية".
* تودع طلبات التأهيل في الصندوق المخصص لذلك بمكتب مجلس المناقصات و المزايدات في الطابق السابع ببرج المؤيد – ضاحية السيف – مملكة البحرين، حسب الموعد المشار اليه أعلاه و سيتم فتحها من قبل مجلس المناقصات و المزايدات.
* للاستفسار عن أية معلومات عن موضوع التأهيل أعلاه يرجى مخاطبة إدارة هندسة التكاليف بوزارة الأشغال، ص . ب. 5 – مملكة البحرين أو الاتصال على هاتف: ۰۰۹۷۳۱۷۵٤۵۱٨۲، فاكس: ۱۷۵۳۵٤٤۳ ۰۰۹۷۳ ،أو البريد الالكتروني :bassamm@works.gov.bh .
* ملاحظة : عند تنزيل وثائق طلب التأهيل من موقع وزارة الأشغال يرجى ارسال نسخة من السجل التجاري و كذلك الفاكس الخاص بالشركة على البريد الالكتروني المذكور أعلاه .

**KINGDOM OF BAHRAIN**

**MINISTRY OF WORKS**

**CONSTRUCTION PROJECTS DIRECTORATE**

**Invitation for Prequalification**

**Notice No: PQ-CED/05/2013**

The Ministry of Works would like to announce prequalification for the following works:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **PREQUALIFICATION TITLE** | **CLOSING DATE/TIME**  | **OPENING DATE** |
| **Pre-Qualification of Saudi, Saudi Bahraini or Saudi Foreign Joint Venture or Consortium Firms For School Construction Projects in The Kingdom of Bahrain** **Funded by grant from The Kingdom of Saudi Arabia.** | **Wednesday****13h March 2013****2:15 P.M** | **Thursday****14th March 2013** |

* Ministry of Works acting through Cost Engineering Directorate, intends to prequalify Saudi,Saudi Bahraini or Saudi foreign Joint Venture or Consortium Firms for **School** **Construction Projects in The kingdom of Bahrain**.
* Pre-qualification Applications for the above may be collected from **Wednesday 20th February 2013** during office hours, from the Cost Engineering Directorate at Ministry of Works- Kingdom of Bahrain, Building 42, Road 1802, Block 318, the 6th Floor from The Tenders Unit or Downloaded from Ministry of Works Website: [**www.works.gov.bh**](https://prd-spinet16.works.gov.bh:9443/)**.**
* This Prequalification Invitation is according to the provision of the Law Regulation Government Tenders & Purchases No. (36) of 2002 and its **Implementing** Regulations issued by Decree No. (37) of 2002.
* This Prequalification Invitation shall also be according to the provision of the Law Regulations of The Saudi Fund for Development which is available on Link Reference ([**www.sfd.gov.sa**](http://www.sfd.gov.sa) , Projects and Programs, Financing Instruments) and if it conflicts with the Regulations of Tender Board of the Kingdom of Bahrain, The Law Regulations of The Saudi Fund for Development shall supersede.
* The completed Prequalification Applications for the above shall be submitted in a sealed envelope marked: **“Pre-Qualification of Contractors for School Construction Projects in The Kingdom of Bahrain, Funded by Grant from the Kingdom of Saudi Arabia.”**
* The Prequalification Applications must be deposited in the box provided in the **Tender Boards Office at 7 th floor Al Moayyed Tower - Seef District Area – Kingdom of Bahrain, The Prequalification Applications are going to be opened at Tender Board’s Office .**
* For any query regarding the request, you may Contact : Cost Engineering Directorate, Ministry of Works, P.O. Box 5 Kingdom of Bahrain , Tel: 0097317545182, Fax:0097317535443, Email: bassamm@works.gov.bh
* **Note:** In Case ofDownloading the Prequalification Application Documents from Ministry of Works Website the firm should send a copy of its Commercial Registration and its fax Number to the above mentioned Email address.